

Interrogatorio de las ACUSACIONES PARTICULARES al Testigo Protegido S2004-F-53

Martes, 26 de Marzo de 2007.

Leyenda. Códigos de color en el formato:

- o **En negrita**, encabezado quién pregunta.
- o *En cursiva azul, las preguntas.*
- o En normal negro, las respuestas.
- o Los comentarios del juez, comienzan por **GB:**
- o **En rojo**, lo que no he entendido bien y es de libre transcripción.
- o NOTA de la Transcriptor (n.t.)

GB: Las acusaciones. Las defensas.

¿? Con la venia Señor.

GB: Perdón, las acusaciones

Acusación constituida por Doña Ana Isabel González Picós

00:06

Si con la venia excelentísimo Señor. Mmm mire, usted era amigo de Sergio y de Ivan Reis

GB: Es la acusación de . . Isabel González Picós.

*Ana Isabel . . . Picós, si.
Usted era amigo de Sergio y de Ivan Rais.*

Nnn si.

Si. Dice eh, a ver si es cierto, que al pasar por el Juzgado, después de haber pasado Sergio por el Juzgado a declarar,

le manifiesta lo que había declarado, ¿usted recuerda esa manifestación que dijo, que es lo que había declarado en relación a lo que llevaba dentro de la mochila?

¿Cómo, como? a ver no le he entendido.

00:45

GB: Bien no ha lugar a la pregunta, lo que declara un procesado está, consta ahí salvo que haga un hecho diferencial la pregunta es impertinente.

Si, ¿usted recuerda si en algún momento Sergio le dijo que pensaba que llevaba hachís en la bo, en la mochila?

Pues ahora mismo no lo recuerdo muy bien.

Recuerda que él, si le dijo que él había declarado que llevaba hachís?

Noo, dijo que había llevado CDs.

No, quel, ¿que él había bajado CDs?

Si.

01:15

Señoría me gustaría que se leyese el folio 35.170.

GB: No señor letrado, el mismo testigo ha declarado hace un momento que le dijo que llevaba CDs o hachís que no lo recuerda con precisión, es a sus nuevas preguntas cuando ahora dice solo CDs. Por tanto no hay contradicción porque admite las tres posibilidades.

Si, lo que yo, es que a lo mejor yo me he expresado mal, yo lo que quería, le preguntaba directamente si me dice que no lo recuerda, no lo recuerda, es si su amigo Sergio le había dicho que había declarado una cosa distinta a lo que realmente llevaba.

GB: Pues pregúntele, si . . .

O145

Si usted recuerda que Sergio cuando declara en el Juzgado de Instrucción n° 6, había declarado que llevaba una cosa distinta que lo que él pensaba que llevaba.

No le entiendo.

Es decir que él declara

GB: Vamos a ver lo que le preguntan es que si Sergio le dijo a usted, he dicho en el juzgado una cosa diferente a lo que yo creo que he llevado.

¿Comprende la pregunta?

Me la vuelve a repetir por favor.

GB: Si. Que lo que le preguntan es si Sergio le dijo a usted: he declarado en el Juzgado una cosa distinta, diferente de lo que de verdad he llevado.

O sea si mintió en el Juzgado, vamos.

No, no creo.

GB: Ya pero porque no lo sabe o porque no se lo dijo.

No porque noo no, no se si si si mintió, no creo que mintiese no.

02:34

Señoría me gustaría que se le leyese porque si lo aclara en su declaración, a folio 35.170, en el cuarto párrafo, que se le leyese para ver si recuerda si le dijo eso concretamente.

GB: ¿Cuarto párrafo dice usted?

Si, empieza por "que Sergio cuando vio la imagen". Es un poco más abajo pero, para que se leyese.

03:17

GB: Bien pero señor letrado eso es lo que yo le acabo de decir. No lea nada. O sea eso no está en contradicción con lo que está declarando el testigo, ahí dice que le dijo que era hachís en vez de CDs y aquí ha dicho primero que no sabía si le dijo CDs o hachís y luego que CDs. No hay contradicción porque el testigo no se aclara, ha dicho tres cosas diferentes.

Vale bueno Señoría pasaré . . .

GB: O sea admite todas las posibilidades.

. . . a otra pregunta a ver si me puede aclarar. Usted era amigo de Ivan ha dicho también ¿recuerda si Ivan había hecho otro viaje a Madrid anteriormente?

Hizoooo según meee dijo Sergio que había hecho dos.

03:50

¿Y Sergio le dijo a usted que sabía que Ivan Había transportado explosivos?

No.

¿Ha dicho no?

Si.

Pues entonces si me gustaría ahora que se le leyese el mismo folio el párrafo siguiente.

GB: . . . señor Secretario folio 35.170. Tomo 104. Son solo dos líneas señor Secretario, se las dé y yo puedo parar esto.

"Que Ivan ya había llevado . . .".

S: Si. Folio 35.170. "Que Ivan ya había llevado explosivos y Sergio por intuición creyó que también podía llevar explosivos."

GB: Gracias.

05:05

Una última pregunta Señoría. ¿Usted sabía si Toro y Emilio Suárez Trashorras eran amigos, muy amigos o simplemente conocidos?

Conocidos.

¿Usted no recuerda haber declarado que eran como uña y carne?

¿Pero quién Emilio yyy?

Emilio Suárez Trashorras y Antonio Toro Castro.

Si si si s, como uña y carne.

Pues ninguna pregunta más Señoría.

GB: Gracias. ¿Alguna acusación más?

Acusación 4 constituida por Doña Pilar Manjón y otros

05:33

Si con la venia de su Señoría en nombre de la acusación 4 de Pilar Manjón y otros. ¿Vio usted eeeh a Elimiooo y a Toro relacionarse con personas de origen magrebí en Asturias?

No.

No. ¿Sabe usted si cuando le ofrecen el viaje a Sergio eeh, eh, Carmen Toro está presente en ese momento?

No.

¿Sabe usted si Carmen eh, Toro también participaba deee, de estos ofrecimientos de los viajes a Sergio y a, y a Jimmy?

No.

¿No lo sabe?

No.

No hay más preguntas Señor.

Gracias ¿alguna más?

Acusación de Don Guillermo Pérez Sajate

06:10

Con la venia Señor. Dígame usted, dice usted en su declaración.

GB: La acusación, la acusación de Guillermo Pérez Sajate .

...

...Manuel Murillo en nombre de Guillermo Pérez Sajate Señor.

GB: Gracias.

Con la venia Señor.

C **GB:** Cuando quiera.

06:26

Y, dice usted en su declaración que a Babi, también conocido como Gabriel Montoya Vidal, le dieron un Toyota para que fuese a Madrid y que tuvo un accidente en Toledo. ¿Este Toyota sabe usted si la persona que se lo dio si fue Emilio Toro o fue Emilio Suárez Trashorras, alguno de ellos fue, sabe usted si alguno de ellos se lo dio, fue el que le dio el coche?

No pero por oídas tengo entendido que había sido Emilio.

O sea que Emilio, y ¿sabe usted si en este viaje, sabe usted si en este viaje transportaba explosivos, venía a tras, a traer explosivos a Madrid? El Babi.

No lo se

¿Se lo dijeron que era para eso para lo que venía a traer de Madrid o qué traía?

No me acuerdo ahora mismo.

No sabe qué traía. Mire usted, el Toyota ¿sabe usted si era un Toyota de color rojo?

No me acuerdo.

07:26

Dice usted en su declaración, hablo, se refiere usted en que cuando Sergio entrega la mochila, de unos setenta kilos de peso, se la entrega a un moro, ¿le dio alguna, alguna descripción más de este moro, las características que tenía?

No. Me dijo que le estaban esperando con un coche, con un BMV grande allí y que le entregó la bolsa y que él marchó.

¿Y le dijeron al entregarle la bolsa, le dijo esta persona que él define como moro, le dijo que si quería ir a fumar hachís a su casa?

Si pero Sergio se negó y dijo que iba para Asturias.

08:07

¿Esta persona a la que él le entrega la, la dinamita, lo que él supone, cree que fue dinamita lo que transportaba, él mismo lo dice, esta persona es la que

GB: Esa parte de la pregunta hace automáticamente impertinente el resto señor letrado.

Con la venia señor, si puedo formularla de otra manera. ¿La persona que Sergio reconoce en la televisión después de los eh, de la, de lo que ocurrió el 11M y le conoce como la persona es la persona que le entregó la dinamita, el mismo que le entregó la bolsa?

¿Cómo?

08:39

GB: Que si sabe usted si Sergio le dijo a quién le había entregado la bolsa, si lo identificó de alguna forma.

Si lo identificó de alguna manera.

Si cuando lo vio en la televisión.

Que era la misma persona. Nada más Señor.

Gracias. ¿Alguna acusación más?